



**Universelle Befestigung** zur permanenten, sicheren und klapperfreien Montage von feinmaschigen Körben, Topcases oder Boxen auf Gepäckträgern. Passend für alle Gepäckträgertypen.

**Wichtig:** Zubehör vor Transport auf dem Auto-Fahrradträger unbedingt abnehmen!



Bei extrem großen Zubehörteilen und schweren Lasten empfehlen wir zwei Paar Korbfix II.

**Universal mounting parts** for tightly meshed baskets, topcases or boxes. Fits to all carrier types. The accessory is securely, permanently fastened and will not rattle.

**Important:** For transport on a car rack, do not leave the accessory on your bike. (For the fixation of bigger accessories with heavier loads we recommend installing 2 pairs of KORBfix II)

**Fixations universelles** pour la montage permanente des paniers et coffres. S'adaptent à tout type de porte-bagages. **Avis important:** Ne pas oublier de retirer les accessoires lorsque le vélo est transporté sur une porte-vélos.

## KORBFIX II

Für feinmaschige Körbe & Boxen auf Gepäckträgern  
Fixation for close meshed baskets & boxes on carriers  
Fixation pour paniers en mailles fines & coffres

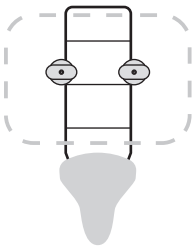


2 Stück

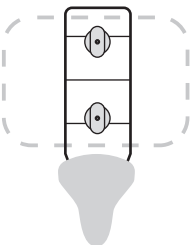
Ø 6-16mm



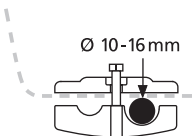
10 kg max.



**Montageposition** Geeignete Position auf dem Gepäckträger auswählen. Dabei auf ausreichenden Abstand zum Sattel und gute Erreichbarkeit achten. Die Bewegungsfreiheit des Radfahrers darf nicht behindert werden. Das Befestigungselement kann an den Längs- oder Querstreben verschraubt werden. Je nach Strebendurchmesser des Gepäckträgers (Ø 6-10 mm oder Ø 10-16 mm) die passende Spannmulde verwenden.

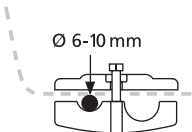


**Choosing accessory position** Place your accessory onto the carrier, leaving enough space for saddle and taking care to get good access. Choose the correct places for the screws in meshed baskets. The fixation elements can be used on lengthwise or cross bars of your carrier. According to the diameter use the big or the small hollow of the base part.



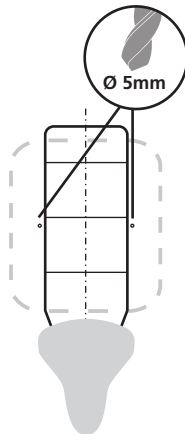
Ø 10-16 mm

**Choisir la position** Placer l'accessoire sur le porte-bagages en laissant assez d'espace pour la selle et en gardant un accès facile. Choisir un emplacement correct dans le panier pour passer les vis. Les éléments de fixation peuvent être utilisés aussi bien sur les longueurs ou les largeurs de la structure du porte-bagages. Selon le diamètre de celles-ci utilisez la grosse ou la petite encoche sur la fixation.



Ø 6-10 mm

**Montage bei Boxen** Position so wählen, daß der Deckel der Box noch bequem zu öffnen ist (Abstand zum Sattel beachten). Mittellinie auf der Boxenunterseite markieren. Bohrlöcher anzeichnen. (Entfernung von der Mittellinie =  $\frac{1}{2}$  Gepäckträgerbreite + 12 mm). Zwei Löcher mit Ø 5 mm bohren.



**Mounting boxes** choose position so that there is enough space to the saddle and that you can open the lid completely. Mark center line of the box and position of the two Ø 5 mm drilling holes (distance from the centerline = half width of carrier + 12 mm).

**Montage d'un coffre** Positionner le coffre en faisant attention à laisser assez d'espace pour la selle et l'ouverture du capot. Noter la ligne médiane du coffre et les emplacements des deux trous de Ø 5 mm à percer (distance avec la ligne médiane = la moitié de la largeur du porte-bagages + 12 mm)

